

零售商店集議。二十二日通過一案。贊成全國節用日。決定自開具呈中央政府。請其頒令通行云。

●又波波臣召去
行船人伊達。昨夕曾友。乘美士車。駕舟遊。甫離岸數百尺。突被狂風。致二人墮落水中。是午間。沈沈沈沈。而伊友則幸得安抵彼岸。嗣巡捕聞報。偏行訪尋屍體。今尚未查獲云。

●歡迎總巡查員
老市輪船。昨十三日。本處致公堂。高懸五色旗。并派黃華煥君。先備車到站。歡迎總巡查員林立榮君。本處僑胞。聞林君公正和平。辦事認真。欲瞻丰采。以快。即晚設宴。十點開全體大會。異常踴躍。當選認一合公司股份一百餘元。及繳堂費。二句鐘。總巡林君即搭車他往云。

●自知懺悔耶抑狂病糊言耶
都城二十四日。本省詩會。有農民劉美。行年。二。于本月十九日前往教堂。將一事情報與牧師。畧云。我一時性躁。殆不可救之勢。遂持棍將吾母擊斃。埋於家內之土庫。後被警察查覺。即疑我父所為。嗣到公堂。審。上官因他會與我母生前。因事爭鬧。硬指為戕殺。又益以余之捏辭供證。遂加余父以死罪。今我抑及前事。懺悔不已。願牧師轉達。俾知前進。以抵償罪戾等語。嗣牧師勸他來本堂。法庭自。劉氏已依命而行。現法官尚未決定罪刑。因頗疑其措辭。實。又據其友人稱。劉似有神經。生平未嘗。往大。嘗搭過街車。及升降機等云。

●各埠台僑捐款建校之熱誠
滿地可訪函。前禮拜接到捐建。山。學名譽校長。趙宗。君函。稱都期度動捐分所。籌辦辦法。係由各商輪派。分途沿門勸捐。凡餐館衣館。有。山。人在者。必。勸捐。已照法進行。請滿地可動捐分所。照此施行。○。因此集議。咸以滿地可情形。與都城不同。論姓。勸捐。較。每姓。僑。一。至少以捐五元為額。勸捐責任。由各姓團體負擔。計滿地如今捐有約三萬。元之譜。未捐者尚有千餘人。均計每人捐出五元。尚可。捐數千元捐款。聞都期度及左右各埠。已共捐有二萬元。

●各國新聞
紐約廿三日電。今日美國快車公司職員某甲。在一寄遞衣箱內。檢出裸體幼女屍。具。腹部有被十二寸刀所割傷痕。該係幼女身死。查箱上所書。發人。係地來。現經將屍停置場內云。

●有舖位投充
啓者。公堂舖面即現在安興號。已。五。期滿例當七。月拾號。舖交回。當另行投充。因。安興號。東主。情准。他延期兩個月。限至九月十號。還舖。承。租。買。易。準。八。月十五號。在本堂投充。凡我。僑。仲。如。意。租。買。此。舖。者。祈。早。日。到。來。投充。至。章程。詳。明。簿。記。充。價。從。多。不。從。少。此。佈。告。
九。七。廿。二。日。錦。錄。致。公。堂。啓。

●承受廣告
啓者。維尼草龍省斗盤。失地餐館生意。前日係余成余彬。兩。人所。創。今。余。成。余。彬。等。志。別。業。願。將。所。創。之。生。意。及。架。什。物。概。出。賣。與。馮。煥。明。趙。珍。瑞。梁。瑞。文。梁。榮。輝。五。人。協。價。承。買。訂。期。于。是。年。七。月。廿。六。號。在。館。當。眾。交。易。如。或。梓。里。數。目。會。項。與。失。地。餐。館。無。涉。未。清。者。請。先。期。到。來。取。妥。如。逾。期。不。到。乃。是。自。誤。承。買。人。承。頂。之。後。亦。與。失。地。餐。館。無。涉。實。易。茲。特。登。報。章。聲。明。以。免。後。論。此。佈。
九。七。月。廿。四。日。

●恭頌良醫
切以秦。楚。楚。館。為。陶。造。性。之。場。然。而。間。柳。尋。花。又。為。伐。命。狀。身。之。斧。弟。弟。染。花。毒。已。數。月。于。茲。矣。久。延。西。醫。士。調。治。凡。曠。持。久。不。效。石。無。功。不。遇。醫。謝。與。丙。鶴。悲。夫。幸。蒙。司。徒。友。人。薦。到。城。利。梁。修。德。先。生。處。調。劑。不。兩。旬。而。疾。苦。失。失。生。真。得。岐。黃。之。真。傳。者。矣。弟。特。誌。數。言。一。為。先。生。醫。術。再。為。同。病。相。告。
先生乃恩邑人。寓城多利市街均和安門牌一二八。
▲通信處。雲。高。華。益。昌。隆。號。
黃。友。一。頌。

之。間。合。計。安。日。由。省。古。壁。首。以。東。各。埠。預。算。將。來。捐。款。可。至。坎。金。七。萬。元。洵。熱。心。興。學。矣。
代。台。

●異哉衣箱內之女屍
紐約廿三日電。今日美國快車公司職員某甲。在一寄遞衣箱內。檢出裸體幼女屍。具。腹部有被十二寸刀所割傷痕。該係幼女身死。查箱上所書。發人。係地來。現經將屍停置場內云。

●卸職佈告
啓者。弟。在。英。屬。亞。細。亞。打。省。列。必。治。廣。安。隆。當。司。理。之。職。已。於。七。月。十五。號。任。期。已。滿。已。卸。職。倘。各。親。朋。知。有。數。目。函。件。可。交。廣。安。隆。梁。玉。邦。君。收。便。妥。此。佈。
九。年。七。月。廿。九。日。弟。梁。長。儀。披。露。

●雲高華埠鐵城崇義會通告
公。啓。者。本。會。現。任。職。員。於。八。月。廿。號。期。滿。今。擇。定。八。月。十。一。號。即。星。期。日。午。後。兩。點。鐘。開。全。體。大。會。公。舉。新。任。職。員。主。持。會。務。我。會。員。屆。期。請。準。時。到。會。投。充。切。勿。放。棄。責。任。是。禱。
九。年。七。月。廿。二。日。錦。錄。致。公。堂。啓。

●雲同裕安號
發。售。鏢。仔。手。鏢。威。鐘。中。酒。首。飾。兼。接。整。鑲。鏢。各。款。首。飾。裕。安。押。現。出。架。樓。彩。長。樓。現。物。平。沽。講。線。一。六。九。八。壹。
司。理。昂。哲。啓。

●各種民刑訴訟繙譯
何。盈。基
寓。所。電。話。詩。摩。五。八。二。五。二。
李。給。民
寓。所。電。話。詩。摩。八。二。三。
宋。良。弼

●鳴謝
啓者。弟。向。在。始。路。營。業。適。有。事。漫。遊。域。多。利。切。蒙。致。公。總。堂。會。長。林。英。羅。元。生。二。合。公。司。連。權。社。同。人。殷。勤。款。待。及。道。經。雲。哥。華。蒙。達。權。社。支。部。家。族。兄。弟。待。以。上。賓。之。禮。弟。荷。蒙。殊。遇。沒。齒。不。忘。但。以。綿。務。倥。傯。未。遑。叩。謝。謹。誌。數。言。以。彰。盛。德。
民國。九。年。七。月。廿。一。日。馬。汝。政。叩。

●鄭榮陽堂敬告各父老兄弟書
公。啓。者。我。兄。弟。僑。居。加。拿。大。實。繁。盛。惟。有。各。謀。生。之。計。於。是。散。居。各。埠。故。未。有。集。合。團。體。之。議。今。有。全。人。等。有。見。及。此。是。以。提。集。公。意。創。成。我。固。有。至。親。宗。派。團。體。以。圖。守。相助。之。舉。而。全。親。親。之。誼。事。為。至。美。會。經。邀。集。兄。弟。磋商。有。素。已。得。全。體。同。意。訂。於。月。之。一。號。起。發。緣。簿。旅。旅。雲。華。我。之。族。人。與。及。商。店。均。已。先。發。領。取。足。見。我。手。足。之。熱。誠。可。嘉。惟。僑。居。各。埠。遠。近。者。則。多。有。素。及。週。知。故。特。致。書。敬。告。我。最。親。愛。之。父。老。兄。弟。宜。於。及。早。領。取。緣。簿。樂。成。美。舉。為。宗。族。之。光。實。為。幸。甚。至。於。詳。細。章。程。均。載。之。緣。簿。惟。堂。底。銀。者。祈。直。交。下。列。通。信。處。取。存。或。交。商。店。均。可。繳。簿。之。期。以。是。年。九。月。廿。號。為。止。凡。我。父。老。兄。弟。宜。踴。躍。以。成。斯。舉。可。也。謹。此。公。布。并。請。
旅。安。

●洪門昆仲認三合公司股銀芳名開列
伍。柱。相。林。卓。容。灼。周。道。緒。周。世。英。各。一。○。
廖。明。周。連。吉。周。玉。雪。周。遵。德。吳。柏。旺。各。一。○。
片。市。頓。鍾。印。仕。每。廿。○。林。維。譚。初。梅。各。一。○。
梅。友。進。鍾。印。仕。每。廿。○。林。維。譚。初。梅。各。一。○。
劉。甲。勤。丘。春。錦。江。紹。凌。各。十。○。吳。國。繼。周。盛。各。一。○。
劉。毓。棠。黎。成。各。一。○。
李。常。炳。羅。俊。焯。各。百。圓。吳。樹。坤。李。長。良。各。五。十。○。
鄭。澤。揚。廿。五。○。沈。廷。昌。黃。英。各。一。○。
各。廿。○。吳。章。精。十五。○。黃。瑞。阿。仲。阿。炳。各。一。○。
劉。文。梁。仰。李。金。旺。關。福。麥。保。羅。明。各。一。○。
各。十。○。黃。世。治。森。章。錦。容。麥。崇。瑞。馬。喜。各。一。○。
沈。桂。釗。各。五。○。汝。利。慎。周。家。津。黃。啓。偉。方。文。司。徒。之。海。各。一。○。
致。公。堂。未。育。育。周。家。津。黃。啓。偉。方。文。司。徒。之。海。各。一。○。
各。廿。○。謝。維。挺。十五。○。馬。能。傑。霖。人。各。一。○。
謝。永。啓。朱。貞。襄。方。文。件。謝。添。森。謝。美。人。各。一。○。
各。十。○。謝。如。思。馬。愛。之。周。瑞。垣。各。五。○。
致。公。堂。趙。烈。各。廿。○。梁。桃。三。一。○。吳。昂。各。一。○。
廿。九。○。馬。俊。敏。十五。○。雷。法。良。雷。水。麥。文。顯。各。一。○。
張。瑞。李。炳。華。各。一。○。雷。學。振。聶。萬。全。黃。全。各。一。○。
馬。成。大。斗。光。陳。明。輝。辛。滿。南。陳。全。陳。明。鏡。各。一。○。
黃。百。祥。各。五。○。
致。公。堂。黃。華。燦。各。廿。○。陳。德。德。黃。蘭。各。一。○。
各。○。雷。家。曾。林。高。德。林。沾。鍾。容。李。各。一。○。
周。悠。興。劉。錦。湖。麥。宗。好。各。一。○。
李。操。祖。五。十。○。馬。敬。傳。五。十。○。鄧。章。二。一。○。
馬。撰。俊。林。仍。德。各。拾。○。黃。德。相。劉。才。李。健。來。各。一。○。
各。五。○。
致。公。堂。丘。應。耀。各。廿。○。余。中。棠。吳。均。均。蔡。炎。隆。各。一。○。
各。十。○。梁。錦。玲。伍。捷。又。李。世。烈。吳。潤。各。一。○。
廖。華。顯。岑。軒。吳。亮。李。源。坤。梁。經。翼。吳。仟。曾。池。林。達。各。一。○。
容。保。李。源。坤。梁。經。翼。吳。仟。曾。池。林。達。各。一。○。
盧。萬。偉。各。五。○。以上。○。代。圓。字。

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

所務事
號六十東街士定喜在設
層七第
701-702 Hoiden Bibg.,
19 Hastings, St. F.
Vancouver, B. C.
電話詩摩二零

英文通信住址
如左
各種民刑訴訟繙譯
何盈基
寓所電話詩摩五八二五二
李給民
寓所電話詩摩八二三
宋良弼

HONG YEE ON CO.
11 Ganton St.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9981
雲同裕安號
發售鏢仔手鏢威鐘中酒首飾兼接整鑲鏢各款首飾裕安押現出架樓彩長樓現物平沽講線一六九八壹司理昂哲啓

雲同裕安號
發售鏢仔手鏢威鐘中酒首飾兼接整鑲鏢各款首飾裕安押現出架樓彩長樓現物平沽講線一六九八壹司理昂哲啓

雲同裕安號
發售鏢仔手鏢威鐘中酒首飾兼接整鑲鏢各款首飾裕安押現出架樓彩長樓現物平沽講線一六九八壹司理昂哲啓

雲同裕安號
發售鏢仔手鏢威鐘中酒首飾兼接整鑲鏢各款首飾裕安押現出架樓彩長樓現物平沽講線一六九八壹司理昂哲啓

雲同裕安號
發售鏢仔手鏢威鐘中酒首飾兼接整鑲鏢各款首飾裕安押現出架樓彩長樓現物平沽講線一六九八壹司理昂哲啓

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四

域多利埠致公總堂啟
并託銀行今朝(每百)八十三元四